

**Harkavy Collection of Pinkassim
Vernadskiy Library in Kiev, Ukraine**

Locality (Guberniya)	Pinkas Title	Years
Balta (Podolia)	Pinkas ha-Chevrah Bikur Holim (society for visiting the sick)	1821-1869
Bar (Podolia)	Pinkas Chevra Kadisha (burial society) Pinkas shel Chevra Mohelim (circumcision society) Pinkas Chevra Hakhnasat Ohim (society for the sheltering of travelers)	early 19th c. 1775–1795 undated
Baranovka (Volyn)	Pinkas Nosei Hamita (pallbearers' society) Pinkas min ha-Havera Shas ve-Mishnayot/Pinkas shel chevra Kadisha (Talmud and Mishnah study society and burial society) Pinkas me-ha-Chevra Gemilut Hasadim (loan society) Pinkas Chevrah Mishnayot Hadasah/Pinkas Chevrah Linat ve-ha-tsedek holim (New Mishnah study society, mid-late nineteenth century; sheltering of the needy and assistance to the sick society) Pinkas Linat ha-Tsedek ve-Bikur Holim (society providing lodging for the needy and visiting the ill) Pinkas me-Chevrah Magidei Tehilim (society for the recitation of psalms)	1860 1868 1780 1889 1899 1899–1908 1900
Berdichev (Kiev)	Pinkas de-Hasidei, Braslav, Borislav Hasidim society Pinkas ha-Chevrah Shas ve-Mishnayot ve-Talmud Bavli (society for study of the Mishna and Babylonian Talmud) Pinkas mi-ha-chevrah Shomrei Halakhot (society for the observance of commandments) Pinkas me-ha-Chevrah Magidei Tehilim (society for the recitation of psalms) Pinkas Chevrat Mishnayot (society for the study of Mishnah) Pinkas min ha-Chevrah Gemilut Hasadim (loan society) Pinkas min ha-Chevrah Ahavat Re'im (bricklayers' society) Pinkas min ha-Chevrah Ahavat Re'im ("love of friends" society) Pinkas min Ha-Chevrah Shas ve-Mishnayot (Mishnah and Talmud study society) Pinkas Chevrat Ahavot Re'im ("love of friends" society)	mid/late 18th c. undated 1851 1857-1917 1862-1887 1864 1865-1885 1871 1874-1908 1896
Demievka (Kiev)	Pinkas shel Chevrah Tehilim po Demievka (psalm readers' society)	1874-1921
Igumen (Minsk)	Pinkas shel Chevrah Kadisha	1791-1820
Ivenets (Minsk)	Pinkas zeh sefer hanhagat kehili (memorial book of the community)	1761-1909
Kafa (Feodosia, Crimea)	Pinkas de-k"k dafa le-Karaim (Karaites society)	1653-1663
Kamenets (Podolia or Grodno)	Pinkas shel Chevrah Kadisha (supplement includes four reports of meetings of the society and map of Jewish cemetery with indication of ground water levels)	1799-1854
Kiev (Kiev)	Pinkas shel Chevrah Darhei Yesharim ve-Po'alei Tsedek, Solomenskaya synagogue (literal translation: "True ways and doers of righteousness") Pinkas me-ha-Chevrah Mishnayot mi-Bet Midrash Rosenberg (Mishnah study society) Rosenberg Bet Midrash Pinkas de-Cjevra Mishnayot de-Bet ha-Midrash (Mishnah study society) Pinkas me-chevra Magidei Tehilim (psalm readers' society) Pinkas Magidei Tehilim (psalm readers' society) Demievskaiia synagogue Pinkas Chevra Linat ha-Tsedek (society for the homeless) text consists of list of merchants and salesmen in the Kiev Jewish market participating in charitable activities	1868-1924 1875-1881 1879 1885 1892 1921

(Staro) Konstantinov (Volyn)	Zeh pinkas sha-er le-ha-Chevra “Ner Tamid,” (eternal light society) (on title page, “Belongs to Joseph Miashkivkien”)	mid 19th c.
Korets (Volyn)	Pinkas Kitvei Kodesh (Torah study society). “Ex libris Abraham Kahana”	1875
Letichev (Podolia)	Pinkas shel ha-Chevrah Kadisha shel Gemilei Hesed (burial society) Pinkas Chevrah Tikum Sofrim ha-Klois shel kavod Yadmor (book restorers society, prayer house in honor of Yadmor) Pinkas me-ha Chevra Mishnayot (mishnah study society) Mi-Takanot Chevrah Hakhnasat Orhim (ordinances of society for sheltering travelers)	1745-1893 1739-1840 1881 second half of 19th c.
Lutsk (Volyn)	Pinkas shel Chevra Ha-Itim ve-Kirshaverim (tailors’ and leatherworkers’ society) Pinkas de-Ba’alei Melakhah (artisans’ society) Pinkas de-B[et] ha-Knes[et] ha-Gadol (Great Synagogue of Lutsk) Pinkas de-bet ha-midrash (Bet Midrash of Lutsk) Mi pinkas shel Bet ha-Kneset ha-Gadol (Great Synagogue of Lutsk)	1713-1721 1757-1886 1830 1830 1849
Medzhibozh (Podolia)	Takanot me-ha-pinkas de-chevrah Mishnayot (statutes of the pinkas of the Mishna study society) 1860;1878;1879 Pinkas Chevrah Mishnayot: (1) Mishnah study society with the <i>takanot</i> of the Tikum Eruv society (2) Mishnah study (3)	early 19th c. 1825-1849 1837
Milan (Italy)	Reshimes fun geborene (birth registry)	1792-1831
Minsk (Minsk)	Sefer pinkas ha-Medinah shel Medinot Lita (Lithuanian communities) Marriage Registry	1623-1761 1872
Miropol (Volyn)	Pinkas shel Chevrah Kadisha Pinkas shel Chevrah Kadisha	1827 1762-1915
Mitau (Kurland) [Jelgava, Latvia]	Pinkas shel Chevrah Kadisha	1779-1843
Nesvizh (Minsk)	Pinkas kehilat Nesvizh Takanot ve-pinkas Nesvizh (statutes) Pinkas Chevrah Kadisha	1750-1825 undated 1774-1903
Nikolaev (unknown)	Pinkas shel Chevrah Sandlarim (shoemakers’ society) Pinkas shel ha-Chevrah Pat le-Orhim (society for providing bread to travelers)	1815 1822
Ostropol (Volyn)	Poinkas Chevrah Kadisha Pinkas shel Talmud Torah (study society) Pinkas shel Chevra Tikun Sofrim (book retorers’ society)	1763 1883 1890
Pavoloch (Kiev)	Pinkas Chevra ha-Hayatim Poel-Tsedek (tailors’ society)	1748-1808
Pemeniv (unknown)	Pinkas mize ha-Chevrah Nosei ha-Mita (burial and pallbearers’ society)	1894
Peschanka (Kiev)	Pinkas shel Chevrah Mishnayot (Mishnah study society).	1831-1882
Romanov (unknown)	Pinkas Chevrah Kadisha. Supplement on the history of the foundation of Romanov’s Jewish cemetery by Mordehai Leib Gohman/Hokhman	1885
Rubezhevichi (Minsk)	Pinkas Chevrah Kadisha. Supplement includes list of members of society.	1785-1915

Siena (Italy)	Pinkas shel ha-Chevrah “Hevrah Kadisha”	late 19th c.
Slavuta (Volyn)	Pinkas Chevrah Ner Tamid (eternal light society) Cover says, “The work of the hands of Joseph Shatsk from Slavuta”	1780-1923
Smoliany (Mogilev)	Pinkas lira vehaarhot (valuers’ society); Note says “Belongs to David Magid”	1742-1801
(Staro) Konstantinov (Volyn)	Zeh pinkas sha-er le-ha-Chevra “Ner Tamid,” (eternal light society) (on title page, “Belongs to Joseph Miashkivkien”) Pinkas de-Bet ha-Midrash ha-Gadol (Great Synagogue) Pinkas shel ha-Chevrah “Chevrah ha-Kodesh” (psalm readers’ society) Pinkas de-Chevrah Mishnayot (Mishna study society) Pinkas shel B[et] ha-K[neset] ha-Gedola (Great Synagogue)	mid 19th c. 1778-1861 1802 1823 1836-1929
St. Petersburg	Pinkas shel Chevrah [Gmilit Hesed Shel Emet] (burial society)	undated
Sudilkov (Volyn)	Pinkas Hevrah Malbish Arumin (society for providing clothes for the poor)	1858-
Suwalki (Vilna)	Chevrah Tehilim (psalm readers’ society)	1886
Talnoye (Kiev)	Pinkas Chevrah Kadisha	1875-1905
Troyanov (Volyn)	Pinkas ve-Chevrah Gmilit-Hasadi[m] (loan society)	1876-1881
Vinnitsa (Podolia)	Pinkas shel Chevra Mishnayot (Mishnah study society)	undated
Vistlov (unknown)	Chevrah Tsedek (society of justice)	1913
Vitebsk Kopys, Dubrovna (Belarus)	Mi-pinkassim ve-Ashkenazim de-k”k Vitebsk, Kaputsy, Dubrovna	1706-1738
Volozhin (Vilna)	Pinkas Chevrah Talmud Torah Pinkas shel Chevrat Mishnayot (Mishnah study society) Pinkas shel ha-Chevra heoli Mikra Kodesh	1826-1915 1762-1915 1877-1913
Zaslav Volyn	Pinkas shel ha-Chevrah Kadisha Pinkas shel Chevrah Kadisha	1785-1830 1798-1869
Zhitomir Volyn	Pinkas de-Chevrah Shas me-ha-Klois (Talmud study society) 1775;1850;1865	

Editor’s Note: The foregoing entries are revised and adapted from an article that appeared in *Avotaynu*, Vol. 12, no. 2 (Summer 1996): pp. 32-35) and appears on this website with permission from the publisher.